

# CATECHISME DOU BON FELIBRE

**Fèlis Gras**

**Avignoun**

**1892**

L'autour d'aqueste librihoun es proun estouna de tout lou chamatan que se i'es fa à l'entour.

Mai ço que l'a estabousi es la pousture de cat de-revès qu'an presso contro éu dous journau felibren di miéus grana.

Pamens i'avié qu'à legi plan-plan e sènso passiou aquésti quàuqui pajo, pèr s'assegura que l'Autour noun avié vougu afrounta ni treboula, encaro mens mespresa la fe e li crèire de proun bon felibre sis ami.

Ié rèsto à dire que noun a nimai agu la pretenciou de presenta aqueste Catechisme coume óuficiau e definitiéu. Eu pènso, coume l'a dejà di lou Capoulié, que lou Consistòri soulet a lou dre de redeggi e d'adóuta, se lou crèis necite, lou Catechisme dóu Felibrige.

Acò di, saludo li fraire, repren la fusto e remounte sus la tintèino.

F. de Bouscarlo.

## CATECHISME DOU BON FELIBRE

### I

- Qu'es lou Felibrige?
- Es l'amo di Nacioun latino.
- Que vòu lou Felibrige?
- Vòu l'unioun de tóuti li prouvinço, de tóuti li Nacioun dóu Mounde latin, souto l'Estello di sèt rai.
- Perqué?
- Pèr que lou Bèn triounfle dóu Mau; lou Bèu, dóu Laid; la Pensado de la Pèiro e dóu Metau; dins qu'un mot: pèr que la Pouèsio fugue soubeirano sus touto causo!
- Quéti soun li devé d'un bon Felibre?
- Un bon Felibre dèu ama sa terro nadalo e l'apara; dèu ama sa lengo meiralo e la parla; dèu ama sa raço e pèr elo souleto coungreia.
- Que dèu mai faire?
- Dèu, fin qu'à la mort, ajuda la Causo felibrenco dins tóuti si toco.

### II

- Quand i'a de toco dins la Causo felibrenco?
- N'i'a sèt.
- Veguen-lèi?
- Soun li toco naturalo, li toco pouëtico e la toco misterioso.
- Quant i'a de toco naturalo?
- N'i'a tres.
- Quant i'a de toco pouëtico?
- N'i'a tres.
- Quant i'a de toco misterioso?
- Aquelo es unenco, e se desvelara qu'à la fin di lucho.

### III

- Quènti soun li touco naturalo?
- La proumiero es l'aboulimen dóu gouvèr dis ome espés e la soumessioun de tóuti à la simplo lèi ditado pèr la Naturo e escricho pèr lou Pouèto.
- La segoundo es la demarcacioun di raço, di nacioun e dis Estat dins lou mounde. Acò fa, afoundramen de tóuti li bàrri e escafamen de tóuti li raro, pèr que lis ome se parlon e se couneigon sènso se mescla ni s'abastardi de raço à raço.
- La tresenco es d'ensigna lou respèt de tóuti li lengage e de garda coume un viatique aquéu de soun brès.
- Quèti soun li tres toco pouëtico?
- La proumiero es, en cantant, coume autre tèms Ourfiéu aprivadavo li bestiari fèr, d'establi l'ounnipoutènci dóu Pouèto sus l'ome espes, car lou Pouèto soulet a l'engèni pèr escriéure li lèi justo de la Naturo.
- La segoundo es, en cantant, de releva l'ome espés e de durbi sis iue à outro causo qu'à la countemplacioun de soun obro bestialo e à se móutura l'esperit pèr outro causo que pèr l'apasturage de soun vèntre.
- La tresenco es de travaia de-longo au cant de l'adouracioun eterno di tres flamo de la Bèuta: lou Soulèu, la Femo e la Pensado.
- De que vòu dire acò: que fau ni se mescla ni s'abastardi de raço à raço?
- Acò vòu dire que noun devèn marida nosto fiho, nosto sorre, nosto parènto em' un mascle d'uno raço noun latino.
- Perqué?
- Pèr ço que lis enfant de la femo fautiblo, lèu o tard, n'en pourtaran la creto e trahiran la Causo felibrenco.
- L'ome latin pòu-ti prendre femo noun latino?
- L'ome latin pòu prendre femo pertout ounte atrovo femo bello.
- Que pensas de l'idèio federalisto?
- Es bessai un mirage. Mai lou Felibrige counfoundra jamai uno palun de coustiero emé la grando mar.

### IV

- Quant i'a de nacioun dins lou mounde latin?
- Soun sèt nacioun latino, que formon quatre Estat.
- Coume se soun coungreiado?
- Lou verbe, lou germe, lou logos n'en fuguè la Grèço. I'a d'acò tres milo an! Lou grand Omèro, Capoulié di felibre de tóuti li mounde e de tóuti li tèms, cantavo si pouèmo. Es alor que lou ribage de la bluio Mié-terrano, que s'apèlo vuei Itàli, s'apelè la Grando-Grèço. Tambèn fuguèron coungreiado direitamen pèr li Grè, nosto Marsiho de Prouvènço e proun vilò de l'Espagno.

### V

- Digas-nous li noun di sèt nacioun que formon vuei lou mounde Greco-Latin.
- Disèn que la proumiero es la Grèço, nacioun coungreiarelo, que n'en aguè lou subre Capoulié Oumèro.
- La segoundo es lou Vièi-Latium (Itàli dóu Nord) que n'en ague lou Capoulié Vergéli.
- La tresenco es lou Nouvèu-Latium (Itàli miejournalo) que n'en aguè lou Capoulié Dante.
- La quatrenco es la Prouvènço (Franço dóu miejour) que n'en aguè lou Capoulié Mistral.
- La cinquenco es l'Isclò de Franço (Franço dóu Nord) que n'en aguè lou Capoulié Hugo.
- La sièisenco es la Catalougno (Espagno dóu Nord) que n'en aguè lou Capoulié Guilhem de Castro.
- La setenco es la Castiho (Espagno miejournalo) que n'en aguè lou Capoulié Cervantes.
- E coume s'apelara l'unioun di sèt nacioun?
- S'apelara l'Empèri dóu Soulèu.

### VI

- De que fau faire pèr abouli lou gouvèr dis ome espés?

- Fau gara lou poudé di man d'aquéli que noun veson o noun volon vèire o noun coumprenon la soubeiraneta dóu Bèu sus touto causo.
- De que dèu faire un bon felibre?
- Dèu canta li glòri de sa famiho, de sa raço, de sa nacioun e tóuti li joio e tóuti li tristesso de l'amo.
- Perqué?
- Pèr ço que lou Cant, qu'es la pouèsio, fai l'ome bèu, juste e bon.
- De que fau ama?
- Fau ama la terro dóu brès, la lengo dóu brès e tóuti li femo bello dóu mounde entié.
- Fau-ti pèr acò abouli li lengage dis àutri nacioun?
- Nàni. Tout lou countrari, chasco lengo a la coulour, a la musico, a la clarta que counvèn à la coulour dóu cèu, is ecò de la naturo, au lum dóu soulèu de la terro ounte se parlo. E un pople perdrié sa pensado se perdié sa lengo. Es talamen ansin, que lou sourd de neissènço es triste, mesfisènt, e plus proche de la bèsti que de l'ome; alor que l'avugle es galoi e amant, e can o de longo.
- E quand la pouèsio sara soubeirano, de qu'arribara?
- Arribara que lis ome se soumetran d'éli meme i lei escricho pèr li pouèto; alor lou mounde sara coume un aubre subre-carga de sa frucho e rampli d'aucèu ramejant.
- Pamens, li mescesènt, lis ome espés que penson qu'à soun gavai e amiron que lis obro bestialo, soun la majourita e an la forço. Es-ti verai?
- Nàni. Lou païsan e l'oubrié e tout ome que travaio de si man o ajudo lou travai de la naturo o n'en cavo li mistèri, coume lou savènt, noun an l'esperit doumina pèr lou vèntre. Lou païsan, subre-tout, es lou plus grand ajudaire dóu pouèto; éu, coume lou pouèto, crèò, éu, em' un gran de blad nourrira l'umanita entiero. Lou païsan es lou manobro dóu soulèu.
- E l'oubrié?
- Es lou manobro dóu païsan.
- E lou pouèto?
- Es la joio, es l'armouniò de tóuti.
- E lis ome espés?
- Soun mens necite que li code de la Crau.
- De qu'arribarié se i'avié plus ges de païsan?
- Lis ome manjarien lis ome.
- De qu'arribarié se i'avié plus ges d'oubrié?
- I'aurié mai de peno e mens de pan.
- De qu'arribarié se i'avié plus ges de pouèto?
- I'aurié lou caos e lou mounde prendrié fin.
- De qu'arribara quand i'aura plus ges d'ome espés?
- I'aura lou paradis sus terro.

## VII

- De que fau faire pèr manenteni ardènto e cremanto la flamo pouëtico?
- Fau ajuda lou Felibrige à camina dins sa draio lumenoso.
- Coume se fai que lis ome espés tènnon quâsi pertout lou poudé e mestrejon lou païsan, l'oubrié e lou pouèto?
- Pèr ço que lou pouèto se soun teisa trop de tèms.
- E de qu'an fa alor lis ome espés?
- An rejoun si forço e an bava la messorgo.
- E de qu'an fa en rejournènt si forço?
- An fa d'armado de guerrié pèr rauba lou pan di païsan, dis oubrié e di pouèto.
- E se qu'an fa en bavant la messorgo?
- An auboura de trone, d'atar, de banco e de tribuno pèr empacha d'ausi li voues di pouèto.
- Quente es lou pople que, lou proumié, a escouta la voues di pouèto?
- Es lou pople Prouvençau.
- E alor de qu'a fa?
- Eu a coumença li lucho e a sagela de soun sang li Dre de l'Ome.
- E de qu'a mai fa?
- Eu a reviéuda lou Felibrige.
- Avèn di que lou Felibrige es l'amo di nacioun latino — Poudrias-ti defini d'un mot courrènt?
- Pèr me servi d'un mot courrènt, dirai que lou Felibrige es l'Internaciounalo di pouèto dóu Mounde latin.
- De que fara lou Felibrige?

- Acabara li lucho, e prouclamara la Pouèsio triounflanto e soubeirano sus touto causo dins l'Empèri dóu Soulèu.

**© CIEL d'Oc – Avoust 2004**